Tarehe 5 Mei 2020

Mwongozo wa Sheria ya CARES: Usambazaji wa Fedha za Mfuko wa Dharura wa Shule za Msingi na Upili (ESSER) na Misamaha ya ESEA

Kusudi

Sheria ya Msaada wa Virusi vya Korona, Msaada, na Usalama wa Kiuchumi (CARES) inawakilisha kifurushi kikubwa zaidi cha msaada wa dharura kilichowahi kupitishwa kuwa sheria nchini Marekani. Karibu dola trilioni mbili zilitengwa kwa ajili ya kutoa msaada katika sekta nyingi za kiuchumi, ikiwemo dola bilioni 30.75 USD za misaada kwa elimu ya K-12 na elimu ya juu. Iowa alipokea sehemu ya dola milioni 71.6 USD chini ya Msaada wa Dharura wa Shule ya Msingi na Sekondari (ESSER) ya sheria hii, dola milioni 64.4 USD ambazo zitatengewa wilaya za shule za Iowa kwa madhumuni ya kupunguza athari za janga la COVID-19. Mwongozo huu unaweka kumbukumbu ya mchakato ambayo wilaya zitatumia kuomba pesa, kuripoti matumizi yao, na kushauriana na shule zisizo za umma kupata sehemu yao ya huduma.

Kwa kuongezea, Sheria ya CARES hutoa misamaha kutoka kwa mahitaji kadhaa ya Sheria ya Elimu ya Msingi na Sekondari (ESEA) kama ilivyorekebishwa na Sheria ya Kila Mwanafunzi Hufanikiwa (ESSA). Mwongozo huu unaelezea misamaha iliyopewa wilaya za Iowa.

Migao ya Wilaya na Maombi ya Fedha

Migao

Wilaya zote za Iowa zitapata mgao chini ya ESSER. Migao inapatikana katika Sheria ya CARES - Maombi ya Ufadhili, ambayo hupatikana kwenye folda ya COVID-19 kwenye Uwajibikaji Uliojumuishwa na Matumizi ya Msaada (CASA) na huwekwa hadharani kwenye ukurasa wa tovuti wa COVID-19 wa Idara ya Elimu ya Iowa (Idara).

Mashauri ya Yasiyo ya Umma

Kama sehemu ya fedha za ESSER, shule zote zilizo na kibali ambazo zinashiriki zitatengewa sehemu ya usawa, zinazoziruhusu kupokea huduma zinazohusiana na misaada ya kupambana na janga la COVID-19 kwa kiasi hicho. Shule zote zisizo za umma huko Iowa zimeonyesha nia yao ya kushiriki au kutoshiriki katika mchakato wa mfuko wa ESSER. Kiasi sawa cha kushiriki huwekwa hadharani kwenye ukurasa wa tovuti wa COVID-19 wa Idara na pia zinapatikana katika Sheria ya CARES - Maombi ya Ufadhili, ambayo inapatikana kwenye folda ya COVID-19 katika CASA.

Wilaya lazima zifanye mikutano ya mashauriano na shule zao zisizo za umma, hata zile ambazo hazijapata huduma zilizolipwa na fedha za Kichwa cha ESEA hapo zamani. Mwongozo wa kutoa huduma sawa kwa wanafunzi na walimu katika shule zisizo za umma chini ya Sheria ya CARES ulitolewa na Idara ya Elimu ya Marekani mnamo tarehe 30 Aprili 2020. Steve Crew ni mtetezi wa Iowa kwa shule zisizo za umma zilizo chini ya ESSA na CARES na anaweza kufikiwa kwenye steve.crew@iowa.gov.

Mwongozo wa Idara ya Elimu ya Iowa unapaswa kuzingatiwa kama ushauri isipokuwa ikiwa umeidhinishwa mahususi na amri ya serikali, kulingana na Kanuni ya sehemu ya 256.9A ya Iowa. Hii haitumiki kwa sheria za usimamizi, amri za tamko, au nyenzo zinazohitajika na sheria au mahakama za nchi.

Maombi katika Mfumo wa CASA

Maombi ya fedha za ESSER yatakamilishwa katika mfumo wa CASA. Maombi haya yatapatikana kwenye folda ya COVID-19, sio Maombi Yaliyounganishwa. **Maombi yatafunguliwa Jumanne, tarehe 5 Mei 2020, na yatastahili kukamilika mwishoni mwa siku ya biashara mnamo Jumatatu tarehe 11 Mei.** Wilaya lazima zielekeze ni kategoria zipi halali za matumizi zinakusudia kutumia fedha za ESSER, kisha kuweka saini uhakikisho kadhaa kuhusu matumizi ya fedha za Sheria ya CARES. (Kwa orodha ya matumizi yanayowezekana ya fedha hizi, tafadhali angalia Muhtasari wa Sheria ya CARES). Maombi yataidhinishwa mara moja mradi tu yanawasilishwa sehemu zote zikiwa zimejazwa na uhakikisho kukamilika. Wilaya zinaweza kutarajia kupokea mgao wao tarehe 13 Mei.

Taarifa ya Wilaya na Uhasibu

Kuripoti Kunakohitajika

Wilaya na shule zisizo za umma zitahitaji kutoa ripoti za mwisho wa mwaka kwa Idara zinazoorodhesha kiasi cha fedha za ESSER walizotumia katika kila kategoria inayoruhusiwa. Wilaya zinapaswa kutoa hesabu kwa matumizi yao ya ESSER kila wakati, kwani Sheria ya CARES inamruhusu Katibu wa Elimu kuhitaji ripoti zaidi kutoka kwa majimbo mara kwa mara kwa hiari yake. Katika hali hiyo, Idara itataka wilaya na shule zisizo za umma kutoa taarifa za utumiaji mara nyingi zaidi.

Uhasibu na Sheria Zinazotumika

Fedha za ESSER hazizingatiwi na mahitaji ya kuongeza sio mbadala. Hizi ni fedha za misaada ya dharura na zinaweza kutumiwa badala ya fedha za jimbo na za eneo husika. Kipindi cha matumizi ya pesa hizi kitaanza tena tarehe 13 Machi 2020 na kitafungwa tarehe 30 Septemba 2022. Fedha za CARES, pamoja na fedha za ESSER, ziko chini ya vifungu vyote vya Sheria Kuu ya Tawala za Idara ya Elimu (EDGAR) na Mwongozo wa Ruzuku Sare (UGG) wa Ofisi ya Usimamizi na Bajeti (OMB).

Ifuatayo ni misimbo ya chanzo kipya na mradi ambayo imeongezwa kwenye Chati ya Iowa ya Kuweka Misimbo kwenye Akaunti kwa ufadhili wa shirikisho uliotolewa kupitia Sheria ya CARES.

4050 Ufadhili wa Shirikisho kwa sababu ya COVID-19 (Apr20)
4051 Mfuko wa Uimarishaji wa Elimu (Mfuko wa Msaada wa Dharura wa Elimu wa Gavana) (GEERF) (CFDA 84.425) (Apr20)
4052 Mfuko wa Uimarishaji wa Elimu (Mfuko wa Msaada wa Dharura wa Shule ya Msingi na Sekondari) (Fedha za ESSER) (CFDA 84.425) (Apr20)

Mapato haya, ambayo ni mapato mengineyo katika mwaka uliotumika, yamerekodiwa katika Mfuko wa Jumla. Uhamisho kwa fedha zingine unaweza kutokea kwa msingi wa matumizi halisi, mradi tu matumizi yanafaa zaidi kwa mfuko mwingine. Nambari ya mradi itatumika katika sehemu zote za muamala. Ikiwa si dhahiri ikiwa matumizi yanaruhusiwa chini ya mfuko wa ESSER, au fedha zingine zilizozuiliwa kama vile Mpango wa Huduma ya Chakula cha Majira ya Kiangazi (SFSP), endelea kufuatilia matumizi haya katika mradi 0019 (kama ilivyoelezewa katika mwongozo wa mapema kuhusu fedha za shule).

Misamaha ya Mahitaji ya Sasa chini ya ESEA

Mbali na ufadhili chini ya ESSER, Sheria ya CARES hutoa misamaha ya mahitaji ya ESEA. Wilaya zote zitaona arifu ya misamaha ambayo imepewa Iowa na, kwa sababu hiyo, kwa wilaya zote za Iowa wakati wa kwanza kujaribu kuwasilisha madai ya robo ya nne katika Maombi Yaliyojumuishwa ndani ya CASA. Tafadhali kumbuka misamaha hii ni ya mwaka wa 2019-2020. Ilani ya kumbuka ni pamoja na:

1. Upungufu wa kusogeza mbele asilimia 15 kwa Kichwa cha I, Sehemu ya A ya fedha za mwaka wa fedha wa shirikisho (FY) 2019.

Mwongozo wa Idara ya Elimu ya Iowa unapaswa kuzingatiwa kama ushauri isipokuwa ikiwa umeidhinishwa mahususi na amri ya serikali, kulingana na Kanuni ya sehemu ya 256.9A ya Iowa. Hii haitumiki kwa sheria za usimamizi, amri za tamko, au nyenzo zinazohitajika na sheria au mahakama za nchi.

2. Kipindi cha kupatikana kwa fedha za FY 2018 kwa mipango ifuatayo. Hii ni pesa ambayo ingemalizika muda wake mnamo tarehe 30 Septemba 2020. Fedha zote sasa zinaweza kusogezwa mbele hadi tarehe 30 Septemba 2021.
    a. Kichwa cha I, Sehemu ya A ya ESEA (Kuboresha Mipango ya Kimsingi Inayoendeshwa na LEA), pamoja na sehemu za tuzo ya Kichwa cha I cha SEA, Sehemu ya A inayotumiwa kutekeleza sehemu ya 1003 ya uboreshaji wa shule, sehemu ya 1003A huduma za moja kwa moja za wanafunzi (ikiwa inatumika), na Kichwa cha I, Sehemu ya D, Sehemu ndogo ya 2.
    b. Kichwa cha I, Sehemu ya B ya ESEA (Ruzuku ya Fomula ya Tathmini ya Jimbo).
    c. Kichwa cha I, Sehemu ya C ya ESEA (Elimu ya Watoto wa Kuhamahama)
    d. Kichwa cha I, Sehemu ya D, Sehemu ndogo ya 1 ya ESEA (Mipango ya Kuzuia na Kuingilia kwa Watoto na Vijana Waliotelekezwa, Wahalifu, au walio Hatarini).
    e. Kichwa II, Sehemu ya A ya ESEA (Kutoa Msaada kwa Mafundisho yenye Ufanisi)
    f. Kichwa cha III, Sehemu ya A ya ESEA (Upataji wa Lugha ya Kiingereza, Uimarishaji wa Lugha, na Mafanikio ya Kitaaluma)
    g. Kichwa cha IV, Sehemu ya A ya ESEA (Usaidizi kwa Wanafunzi na Uboreshaji wa Kimasomo)
    h. Kichwa cha IV, Sehemu ya B ya ESEA (Vituo vya Mafunzo ya Jamii vya Karne ya 21)
    i. Kichwa cha V, Sehemu ya B, Sehemu ndogo ya 2 ya ESEA (Mpango wa Shule ya Vijijini na ya Mapato ya Chini).
    j. Elimu ya McKinney-Vento kwa Watoto Wasio na Makazi na Mpango wa Vijana.
3. Mahitaji yafuatayo katika Kichwa cha IV, Sehemu ya A.
    a. Mahitaji ya tathmini ya mahitaji ya mwaka wa shule wa 2019-2020 (hii inatumika tu kwa wilaya zinazopokea angalau dola 30,000 USD).
    b. Mahitaji ya matumizi ya eneo la maudhui kwa fedha za FY 2019 na fedha zozote za kusogezwa mbele za FY 2018 (hii inatumika tu kwa wilaya zinazopokea angalau dola 30,000 USD).
    c. Kikomo cha asilimia 15 juu ya matumizi ya fedha kununua miundombinu ya teknolojia kwa fedha za FY 2019 na fedha zozote za kusogezwa mbele zinazopatikana za FY 2018 (zinatumika kwa wilaya zote).
4. Ufafanuzi wa maendeleo ya kitaalamu katika ESEA kwa mwaka wa shule wa 2019-2020.

Mahitaji haya husamehewa kiotomatiki: wilaya hazihitaji kuomba msamaha. Wilaya zote lazima zikubali kupokea kwa ilani ya kusamehewa wakati wa kufungua madai yao ya robo ya nne ya kwanza na kuhitimisha uhakikisho uliojumuishwa.

Misamaha hii hutengeneza unyumbufu kwa wilaya zote kuweza:

- Kusogeza mbele fedha zaidi katika Kichwa cha IA,
- Kusogeza mbele fedha katika mipango yote ya Kichwa ambayo ilikuwa tayari imesogezwa mbele hapo awali,
- Kupuuza kwa muda mahitaji ya matumizi na mipaka ya fedha za Kichwa cha IVA, na
- Kutoa fursa za maendeleo za kitaalamu bila kizuizi cha ufafanuzi uliotumiwa katika ESEA.

Ikiwa huna uhakika ikiwa gharama inaruhusiwa, tafadhali wasiliana na mshauri wa mpango wa Kichwa anayefaa na atafurahi kukusaidia.

Maswali na Mwongozo wa Ziada

Ikiwa una maswali, tafadhali wasiliana na mshauri wa uimarishaji shuleni. Ikiwa atashindwa kukusaidia, atakuunganisha na mtu anayefaa. Kwa mwongozo na maelezo ya ziada kuhusiana na COVID-19, tafadhali tembelea ukurasa wa tovuti ya Idara kuhusu COVID-19.

Mwongozo wa Idara ya Elimu ya Iowa unapaswa kuzingatiwa kama ushauri isipokuwa ikiwa umeidhinishwa mahususi na amri ya serikali, kulingana na Kanuni ya sehemu ya 256.9A ya Iowa. Hii haitumiki kwa sheria za usimamizi, amri za tamko, au nyenzo zinazohitajika na sheria au mahakama za nchi.